

Region 13 – Laval

Centre de santé et de services sociaux de Laval

Region 14 – Lanaudière

Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière

Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière

Region 15 – Laurentides

Centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme

Centre de santé et de services sociaux d'Antoine-Labelle

Region 16 – Montérégie

Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska

Centre de santé et de services sociaux du Suroît

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher

Centre de santé et de services sociaux Champlain–Charles-Le Moyne

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu–Rouville

Centre de santé et de services sociaux Pierre-De Saurel

(3) the custody, treatment or assessment of young persons, within the meaning of subsection 141(11) of the Youth Criminal Justice Act, is entrusted to the following institutions:

Centre hospitalier universitaire de Québec

Institut Philippe-Pinel de Montréal

This Minister's Order comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

YVES BOLDDUC,
Minister of Health and Social Services

2027

Notice of adoption

An Act respecting racing
(R.S.Q., c. C-72.1)

Rules respecting certification**— Amendment**

Notice is hereby given that the Régie des alcools, des courses et des jeux, at its plenary session of 18 April 2012, made the Rules to amend the Rules respecting certification appearing below.

A draft of those Rules was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 4 January 2012, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), with a notice that they could be made by the Régie des alcools, des courses et des jeux on the expiry of 45 days following that publication.

CHRISTINE ELLEFSEN,
*President of the Régie des alcools,
des courses et des jeux*

Rules to amend the Rules respecting certification

An Act respecting racing
(R.S.Q., c. C-72.1, s. 103, 1st par., subpars. 10, 11 and 22)

1. The Rules respecting certification (c. C-72.1, r. 1) are amended by replacing section 6 by the following:

“6. The holder of a licence issued outside Québec by a race commission in Canada or another organization established to control and supervise horse racing in Canada, may obtain from the board a licence of the same class except in the cases provided for in section 77 of the Act respecting racing (R.S.Q., c. C-72.1) or if the licence holder's rights have been suspended by the commission or organization.

The licence holders are not required to undergo an examination, interview or test or to have acquired the schooling, experience, competence or qualification required under these Rules.”.

2. Section 40 is amended by replacing “Québec” by “Canada”.

3. These Rules come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2026